Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

ЛИСЕНДИ VI-це КИЗОСЬ

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна

Адресэсь: г. Саранск, ул. Советская, Дом печати

ИЮЛЬТЬ 28-ЦЕ ШИСТОНЗА 1938 КИЗОНЯ
84 (600)

Лисенди ковти 12-кеть.





МАССР-нь Верховнай Советть Президиумонц председателец **М. А. Чембулатов.** Васенце рядса, (вяря кяржи ширде види шири) МАССР-нь Верховнай Советонь президиумть председателенц заместителенза: **В. В. Лобанова, Л. С. Кузнецов.** МАССР-нь Верховнай Советть президиумонц секретарец **Н. И. Юрков** МАССР-нь Верховнай Советть Президиумонц членонза: **И. А. Кузнецов, П. В. Журавлева, ... И. Салмыксова, А. А. Толстых, В. А. Тимошкин.**

Омбоце рядса, (кяржи ширьде види шири), **М. И. Кирсанов, Н. У. Байчурин, А. Д. Ошкина, К. В. Быстров, К. И. Мишин, ... Д. Кочнев, А. М. Шабалкин.**

Моску, кремль

ИОСИФ ВИССАРИОНОВИЧ СТАЛИН ЯЛГАТИ

Мордовскяй Автономнай Советскяй Социалистическяй Республикать Верховнай Советонц васенце Сессияц Мордовиянь сембе трудящайхнень лемста кучи Тейть, сембе миронь трудящайхнень мудрай вождьсонды, учительсонды и другсонды, сембе народнай депутатти пламеннай большевистскяй привет.

Тонь кельгомасот и эрьшинь заботасот эждьфста, Мордовскяй республикань нароттне, **Ленинонь—Сталинонь** партиять и великай русскяй народть руководстваснон ала сцязоронь пингонь нищай, правафтома Мордовиять шарфтозь козя, счастливай социалистическяй республикакс.

Ильня аф сьормадовомшка ликованияц и радостец мордовскяй народть. Коммунистонь и беспартийнайнь непобедимай сталинскяй блоксь июнь 26-це шистонза РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Советтнень кочкамста сатсь од блестящай победа. Нинге вестьняфтезе несокрушимай дружбанц СССР-нь нароттнень мархта, эсь сплоченностенц коммунистическяй партиять перьф, кельгоманц и преданностенц Тейть, **Сталин** ялгась, минь родной аляньконди, учителеньконди и другоньконди.

Мордовскяй республикань трудящайхненди васень депутатокс кочкафат Тон, кельгома Иосиф Виссарионович, сембе миронь угнетеннайхнень радостьсна и надеждасна.

Афазовомшкат Мордовскяй АССР-нь трудящайхнень пефтома счастьянь и радостень чувствасна, конатненди максф великай честь иметь эсь социалистическяй республикаснон Верховнай Советсонза васенце депутатокс Тонь, сембе миронь трудящай человечествать вожденц.

Мордовскяй АССР-нь трудящайхне пяк лац содасазь мезьс обязывает минь тя пяк оцю честьсь, тя пяк оцю довериясь и минь макссетяма Тейть вал оправдатьсонь эсь большевистскяй неустаннай работасонок и тюремасонок социалистическяй строительствать сембе участканзон эзга.

Нинге сяда вяри кепотькшнемок революционнай бдительностть, нинге сядонга пяк кемокснемок коммунистонь и беспартийнайнь сталинскяй блокть, нинге сяда теснайста пуропнемок эсь рядонзон Ленинонь—Сталинонь великай партиянц перьф, Тонь, **Сталин** ялгась, перьфкат, минь республиканьконь трудящайнза, кармайхть и инголинге пощадафтома лифнемост лангу и машфнемост троцкистонь, бухаринецонь, буржуазнай националистонь разгромленнай бандатнень презреннай, лятксснон—японо германскяй фашизмань нят агентттнень.

Минь макссетяма Тейть вал, **Сталин** ялгась, што указаниятнень, конатнень Тон максыть Моску ошень Сталинскяй избирательнай округонь избирательхнень предвыборнай собраниясост, карматама пяшкотькшнемост честь мархта.

Шумбра улеза коммунистонь и беспартийнайнь могучай непобедимай сталинскяй блоксь!

Шумбра улеза великай Советскяй Союзонь нароттнень сталинскяй дружбасна!

Шумбра улеза **Ленинонь—Сталинонь** великай непобедимай партиясна!

Шумбра улеза минь мудрай вожденьке, учителеньке и друганьке, сембе народнай депутатсь **Иосиф Виссарионович Сталин!**

Моску, Кремль

ВЯЧЕСЛАВ МИХАЙЛОВИЧ МОЛОТОВТИ

Мордовскяй Автономнай Советскяй Социалистическяй Республикать Верховнай Советонц васенце Сессияц кучи Тейть, мирса сембода могучай социалистическяй правительствать главанцты, сонцень пламеннай приветонц.

Тонь вельдет, Вячеслав Михайлович, азонкшнетяма глубокай благодарность советскяй правительствати пяк оцю лезксть и мялень шарфнемать инкса, конань вельде минь республиканьке арась панчфокс-панжикс и зажиточнайкс.

Заверяем Тонь, Молотов ялгась, и минь правительстваньконь, што Мордовскяй АССР-сь Великай Сталинть руководстванц ала саты нинге сяда оцю победат коммунизмать тевонц инкса тюремаса.

Шумбра улеза советскяй правительствась и сонь руководителец Молотов ялгась!

Шумбра улеза трудящайхнень великай вождьсна Сталин ялгась!

МАССР-нь Верховнай Советть Васенце Сессияц

Информационнай сообщения

МАССР-нь Верховнай Советть Васенце созывонь Васенце Сессиянц заседаниянц колга

Июльть 26-це шистонза шовдава 10 частса МКСХШ-ть зданиясa ульсь МАССР-нь Верховнай Советть Васенце созывонь Васенце Сессиянц омбоце заседаниец.

Председательствовандай МАССР-нь Верховнай Советть председателец **В. П. Петушков.**

Васенце кизефксcь ванондови МАССР-нь Верховнай Советть Сессиянц шинь порядканц омбоце пунктоц—МАССР-нь Верховнай Советть постояннай комиссиянзон колга.

Депутатсь **Прохоров А. И.** Саранскяй, Рузаевскяй Зубово-Полянскяй и Ичалковскяй райононь депутатонь группатнень лемста лифни предложения Законодательнай предположениянь Комиссиянь образовандамать колга.

Верховнай Советсь кемокснесы Законодательнай предположениянь комиссиять составонц 5 ломаньцта.

Комиссиять составс кочксевихть:

1. Комиссиять председателец **Мишин Алексей Аникеевич**—депутат Вертелимский избирательнай округть эзда.

Комиссиянь члеттне:

2. **Карпов Федор Прокопьевич** — депутат Сургодьскяй избирательнай округть эзда.

3. **Рыськин Максим Андреевич** — депутат Темниковскяй сельскяй избирательнай округть эзда.

4. **Цыганов Федор Михайлович**—депутат Селищенскяй избирательнай округть эзда

5. **Понимаскина Федосия Ивановна** — депутат Атюрьевскяй избирательнай округть эзда.

МАССР-нь Верховнай Советсь примсесы депутатть **П. А. Пустоваловть** предложениянц, кона Саранскяй, Рузаевскяй, Темниковскяй, Теньгушевскяй, Пурдошанскяй райононь депутатонь группатнень лемста лифтсь предложения МАССР-нь Верховнай Советть Бюджетнай Комиссиянц образовандаманц колга.

Бюджетнай Комиссиясь кочксеви 5 ломаньцта:

1. Комиссиянь председательсь **Мишин Кузьма Иванович**—депутат Шуварскяй избирательнай округть эзда.

Комиссиянь члеттне:

2. **Фомичева София Васильевна**—депутат Чамзинскяй избирательнай округть эзда.

3. **Вдовин Василий Георгиевич**—депутат Шугуровскяй избирательнай округть эзда.

4. **Левин Дмитрий Кузьмич**—депутат Ст. Синдровскяй избирательнай округть эзда.

5. **Начаркин Иван Павлович**—депутат Шишкеевскяй избирательнай округть эзда.

Шинь повесткать колмоце пунктонц коряс, МАССР-нь Конституциять кой-кона статьянзонды изменениянь и дополнениянь тиемать колга доклад маркта выступил депутатсь **Н. И. Юрков.**

МАССР-нь Верховнай Советсь примси МАССР-нь Конституциять кой-кона статьянзонды изменениянь и дополнениянь тиемать колга тяфтама постановления:

„МАССР-нь Конституциять (основной законть) 44, 63 и 66 статьянзонды изменениятнень и дополнениятнень колга“

Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советсь постановляет:

1. РСФСР-нь Конституциять 47, 54, 69 статьянзон эса тийф изменениятнень коряс тиемс измененият МАССР-нь Конституциять ня статьянзонды:

44-це статьясь. „Внутренний торговлянь“ валхнень полафтомс „торговлянь“ валса. „СССР-нь заготовкань комитетть уполномоченнайц“ валхнень йордамс и полафтомс синь „СССР-нь заготовкань Народнай Комиссариатть уполномоченнайц“ валса.

63 и 66 статьятнень эзда „Внутренний торговлянь“ валхнень полафтомс „торговлянь“ валса.

МАССР-нь Верховнай Советсь кулхцондозе МАССР-нь Верховнай Советть Мандатнай Комиссиянц председателенц депутатть **Дьяконов С. М.** ялгать докладонц МАССР-нь Верховнай Советть депутатонзон полномочияснон проверямаснон колга.

Дьяконов ялгась азондозе МАССР-нь Верховнай Советть Мандатнай Комиссиянц постановлениянц избирательнай 107 округнень эзга МАССР-нь Верховнай Советть депутатонзон полномочияснон проверямаснон результатонзон колга:

„Проверямок Центральнай избирательнай комиссиянь ширде максф МАССР-нь Верховнай Совету кочкаматнень колга избирательнай сембе документтнень и материалхнень, башка эрь депутатть колга, МАССР-нь Верховнай Советть Мандатнай Комиссияц устанавливает:

1. МАССР-нь Верховнай Совету кочкаматне избирательнай сембе 107 округнень эзга йотафтфт МАССР-нь Конституциять и „МАССР-нь Верховнай Совету кочкаматнень колга Положениять“ основаса и полнай соответствияса.

2. Аш кодамовок основания кодама-либа избирательнай округса кочкаматнень кассированияснонды, а тяфта жа аш кодамовок жалбат и заявленият МАССР-нь Верховнай Советть депутатонзон кочкамаснон коряс Конституциять и кочкаматнень колга положениять нарушандамаснон колга, кода избирательнай округнень, тяфта и Центральнай Избирательнай Комиссиясовок.

Тянь коряс МАССР-нь Верховнай Советть Мандатнай Комиссияц лувондсыне правильнайкс МАССР-нь Верховнай Советть сембе депутатонзон полномочияснон, конат регистрировандафт Центральнай Избирательнай Комиссияса, конатнень списказна публиковандафт „Красная Мордовия“ газетаса июнть 30-це шистонза 1938-це кизонь 148 №-са“.

Депутатть **А. А. Толстых** ялгать предложениянц коряс МАССР-нь Верховнай Советсь Мандатнай Комиссиять докладонц коряс примась тяфтама постановления:

„1. Кемокстамс Мандатнай Комиссиять докладонц, конац лувозень правильнайкс Мордовскяй Автономнай Советскяй Социалистическяй Республикать Верховнай Советонц депутатонзон полномочияснон, конат кочкафт избирательнай сембе 107 округнень эзга и регистрировандафт МАССР-нь Верховнай Совету кочкамань Центральнай Избирательнай Комиссияса.

2. Мордовскяй Автономнай Советскяй Социалистическяй Республикань Верховнай Совету кочкамань Центральнай Избирательнай Комиссиять работанц лувомс аделафонди“.

Мандатнай Комиссиять докладонц коряс постановлениять примамдоза меле, МАССР-нь Верховнай Советсь ушедсь ванондома кизефксть МАССР-нь Верховнай Советть депутатонзонды расходонкса ярмаконь пандомать колга, конат связанайхть синь депутатскяй обязанностьснон пяшкотькшнемаснон маркта. Депутатть **Пустовалов П. А.** ялгать предложениянц коряс МАССР-нь Верховнай Советсь примась тяфтама решения:

„1. Ладямс МАССР-нь Верховнай Советть депутатонзонды расходонь пандома, конат связанайхть синь депутатскяй обязанностьснон пяшкотькшнемста, эрь ковня 300 цалковайхть. МАССР-нь Верховнай Советть Сессиянц пингста депутаттненди расходонь пандоманкса ладямс суточнайхть 50 цалковайхть эрь шити.

2. Ладямс МАССР-нь Верховнай Советть депутатонзонды постояннай билетт МАССР-ть территорияса машинакинь и веденъ сембе киттнень эзга питнефтема арнемань праванди.

3. Ваномс МАССР-нь Верховнай Советть Президиумонц сметаса МАССР-нь Верховнай Советть распоряжениянс депутаттненди и представительванди кизоньберьф расхолонди 71 тьожянь цалковайнь нолдамать“.

Тяда меле МАССР-нь Верховнай Советсь ушедсь обсуждандама Сессиять шинь порядканъ 4-це пунктонц. МАССР-нь Верховнай Советти Президиумонь кочкама.

Торбеевскяй, Зубово-Полянскяй, Ковылкинскяй райоттнень депутатонь группаснон поручениянц коряс предложения маркта лиссь корхтама депутатсь **Карпов Ф. П.** ялгась.

Соображениятнень азондомдост меле, конат депутатонь группатнень мяльскоря эрявихть путомс основакс МАССР-нь Верховнай Советть Президиумонц кочкамста, депутатсь Карпов Ф. П. ялгась азондозень кандидаттнень, конатнень депутатонь группатне выдвигают МАССР-нь Верховнай Советть Президиумс. Эрь кандидатть персональнайста голосовандазь Верховнай Советсь кочкси МАССР-нь Верховнай Советонь Президиум тяфтама составса:

МАССР-нь Верховнай Советть Президиумонц председателец.

1. **Чембулатов Михаил Андреевич**—депутат Чеберчинскяй избирательнай округть эзда.

МАССР-нь Верховнай Советть Президиумонц председателенц заместителенза:

2. **Лобанова Валентина Васильевна**—депутат Вырыпаевскяй избирательнай округть эзда.

3. **Кузнецов Леонид Семенович**—депутат Апраксинскяй избирательнай округть эзда.

МАССР-нь Верховнай Советть Президиумонц секретарец.

4. **Юрков Никита Иванович**—депутат Сабур-Мачкасскяй избирательнай округть эзда.

МАССР-нь Верховнай Советть Президиумонц членонза:

5. **Кузнецов Иван Алексеевич**—депутат Зыковскяй избирательнай округть эзда.

6. **Кочнев Сергей Дементьевич**—депутат Кочелаевскяй избирательнай округть эзда.

7. **Журавлева Пелагея Васильевна**—депутат Железнодорожнай округть эзда.

8. **Тимошкин Василий Андреевич**—депутат Луньгинскяй избирательнай округть эзда.

9. **Ошкина Агафья Даниловна**—депутат Тат. Юнкинскяй избирательнай округть эзда.

10. **Толстых Анастасия Афанасьевна**—депутат Заречнай избирательнай округть эзда.

11. **Кирсанов Михаил Ильич**—депутат Судосевскяй избирательнай округть эзда.

12. **Быстров Константин Васильевич**—депутат Аловскяй избирательнай округть эзда.

13. **Салмыксова Мария Ивановна**—депутат Зубово-Полянскяй избирательнай округть эзда.

14. **Шабалкин Алексей Макарович**—депутат Рузаевскяй избирательнай округть эзда.

15. **Байчурин Нугайбек Усманович**—депутат Латышевскяй избирательнай округть эзда.

16. **Мишин Кузьма Иванович**—депутат Шуварскяй избирательнай округть эзда.

Тянь маркта МАССР-нь Верховнай Советть омбоце заседаниянц сьолгондови.

МОСКУ, КРЕМЛЬ

Железнай Наркомти Советскяй Союзонь васень маршалти Ворошилов ялгати

Кельгома Климент Ефремович!

Минь, Мордовскяй Автономнай Советскяй Социалистическяй Республикань Верховнай Советонь депутатне, Мордовиянь сембе трудяйхнень эзда Тейть, вернай сталинецти, непобедимай Якстерь Армиять железнай Наркомонцты, МАССР-нь Верховнай Советть депутатонцты кучтама эсь пламеннай большевистскяй приветоньконь.

Мордовиянь трудящяйхне горячо приветствуют Тонь, Ворошилов ялгась, и Тинь лицасонт славнай непобедимай Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиять—социализмань странать защитниконзон, конат ванфтсазь Великай Социалистическяй родинать священнай границазон. Мордовскяй Автономнай Советскяй Социалистическяй республикань трудяйхнень лемста, минь заверяем Тонь, Ворошилов ялгась, што минь родинанькон и грознай частса минь партиянькон, вожденьконь и учителенькон Сталин ялгать васень тердемаснон коряс, сембе кода фкя, стятама минь прекраснай, счастливай Родинанькон аралама, аратама непобедимай Якстерь Армиять рядонзонды и Тонь руководствацень ала машфтсаськ врагть ся территорияса, коста сон смедондай напасть.

Катк трепещендайхть японо-германскяй фашисттне и синь троцкистско-бухаринскяй и буржуазно-националистическяй агентсна, катк содасазь, што минь карматама пощадафтома машфнемост социалистическяй отечествать сембе и фсякай врагонзон кода и минь странасонк, тяфта и вне, кда синь смелондайхть эцемс ся тувонь нярьснон минь советскяй перезонк.

Минь священнай границанькон аралама, социалистическяй родинать аралама марса Якстерь Армиять маркта стяй сембе советскяй народсь.

Шумбра улеза минь доблестнай Якстерь Армиянькe и сонь славнай Наркомоц, минь депутатонькe Климент Ефремович Ворошиловсь!

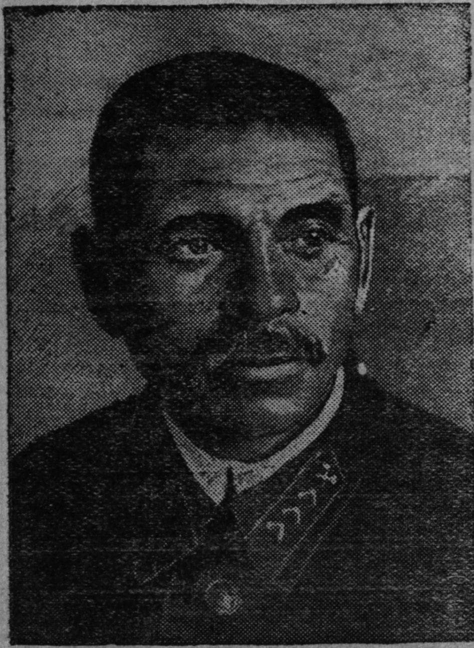
Шумбра улеза вожденьке и учителенькe всенароднай депутатсь Сталин ялгась!

Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть Сессиянц панжемста

Депутатть С. Т. Семеновть речец

Кельгома ялгат! Поздравляю Тинь Мордовскяй Автономнай Советскяй Социалистическяй Республикать Верховнай Советонц васенце Сессиянц панжемань шинц мархта **(Аплодисментт).**

Ялгат, Мордовскяй АССР-ть народонц ули сонцень властень социалистическяй высшай органоц—Верховнай Советоц.



Мордовиясь ульсь фкя сембода отсталай национальностекс царскяй Россияса. Малоземельясь, нищетась, вековой отсталостьсь, национальнай угнетениясь и эксплоатациясь ульсть уделкс Мордовиянь трудящайхненди Великай Октябрьскяй Социалистическяй революцияда инголе.

Инголи Мордовияса пцтай ашель кодамовок промышленность, модась ульсь помещикнень, кулакнень и монастырьхнень кядьса. Помещикнень кядьса ульсь тьожять десятинат мода, а крестьяттнень—пяле десятинада кржа эрь кудти. Нищетать и вачашить мархта марса велеса пяк развитайхтольсть социальнай урматне. Трудящайхненди ашельхть школат, ашельхть больницат, ашельхть культурнай лия учреждениятка.

И аньцек Великай Октябрьскяй социалистическяй революциять победанц вельде, коммунистическяй партиять руководстванц ала Мордовияв тийф крупнай социалистическяй промышленность. Сталинскяй кафта пятилеткатнень пингста Мордовскяй АССР-са строяф промышленнай 20-да лама предприятия. Мордовиять промышленнойтьне максси продукцияда войнада ингольцеть коряс 14 крда сяда лама, Саранск ошса аньцек ськамонза Котониннай фабрикась макссы продукцияда Мордовиять революцияда ингольдень сембе промышленностенц коряс $1\frac{1}{2}$ крда сяда лама.

Аш тяни убогай, нищенскяй, раздробленнай велень хозяйства.

Сембе, мезе ули минь Мордовскяй АССР-нк: и фабрикатне, и заводтне, и мода—ащихть трудящайхнень кядьса. Минь улихть праваньке трудти, ваймамати, тонафнемати, сирешить и сяряденмать сюнеда материальнай обеспеченностти. Коммунистическяй партиясь, советскяй властьсь, **Сталин** ялгась лихтемазь минь социалистическяй эряфонь валда кити, ся, мезень колга минь инголи мечтали, тяни аши действительностекс, конац кемокстаф Сталинскяй Конституцияса.

Семботь тянь Мордовиясь сатозе Сталин ялгать мархта во главе коммунистическяй партиять национальнай политиканц правильнай ста эряфс йотафтоманц вельде. **(Аплодисментт, вайгяльхть вастста: „Шумбра улеза ленинско-сталинскяй национальнай политикась! Шумбра улеза Великай Сталинць! Ура!“).** Ленинско-сталинскяй национальнай политикась тись кеме нерушимай дружба великай Советскяй Союзть сембе народонзонды и „кивок аф страшнай тейнек, аф внутренняй, аф внешняй вракне, пока тя дружбась эряй и шумбракшни“. **(Сталин).**

Мордовскяй республикать сембе трудящайнза сплоченнайхть Ленинонь—Сталинонь партияснонерьф, беспредельна преданнайхть тейнза, глубокайста проникнутайхть стремленияса нинге сяда вишкста молемс коммунизмати Коммунизмась и народсь арасть единай афсяськови вийкс.

Катк содасазь фашисттне, што тя вийсь могучай Якстерь Армиять мархта марса Советсяй Союзонь васенце Маршалть Ворошилов ялгать мархта во главе пощадафтома машфтсыне синь тоса, коста тяряфтыхть синь врьгятемс минь лангознок.

Минь Верховнай Советонькконь кочказе Мордовскяй АССР-нь народсь Сталинскяй Конституциять коряс.

Минь задачаньке, депутат ялгат, улемс стамкс, кодамкс ульсь **Ленинць** и кодама **Сталин** ялгась. **(Аплодисментт).**

Шумбра улеза минь большевиконь партияньке! **(Аплодисментт).**

Шумбра улеза Советскяй властьсь! **(Аплодисментт).**

Шумбра улеза минь родной вожденьке, другоньке, аляньке и учителеньке **Сталин** ялгась! **(Аплодисментт).**

Ялгат, Мордовскяй Автономнай Советскяй Социалистическяй Республикать Верховнай Советонц васенце Сессиянц лувондса панчфонди. **(Бурнай, ламос моли аплодисментт. Депутаттне, стяда, тисть горячай овация Сталин ялгати. Вайгяльхть вастста: „Шумбра улеза Сталинскяй Конституциясь! Ура! ССР-нь Союзонь васенце Маршалти Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть депутатонцты Ворошилов ялгати Ура! Шумбра улеза Сталин ялгась!“).**

Маресева велесь инголи и тяни

Сире Россияса оцязоронь властть пингста трудящайхне лишенайхтельхть образованиять эзда. Особенна пяк кржаль грамотнайда нацменьшинстватнень йоткса Вов Чамзинскяй районца ули Маресева веле. Тя велесь аф йолма, сон сущиствует ни лама вект. Оцязоронь правительствать пингста велеса лувондовсь фкя грамотнай—попсь.

Октябрьскяй революциясь полафтозе Маресева велеть шаманц. Тяни, Советскяй властть пингста велеса лама ломань получасть высшай и средняй образования, аф корхта мок ни начальнай и семилетняй тонафнемань об'емонь знаниять колга. Аньцек 1938 кизонзя Маресева велеста 32 одломатть тонафнихть высшай и средняй учебнай заведенияса. Колхозникть Семен Кудашкинть оцю цьорац Егорсь аделась лесотехническяй институт и тяни работай лесотехническяй инженеркс, кафта цьоранза Василий и Семен работайхть учителькс. Инь йолмась—Алексейсь тонафни лесотехническяй институтса.

Кепотьф культурностьсна взрослай населениятьке. Синь кассь запроссна книгати и культурань иля очакненди. Тяни велеса ули читальня, коса ули художественнай и политическяй литература. Ули колхознай клуб, коса йотафневихть постановкат, доклатт, лекцият и стактов.

Драмкружоксь, конац пуроптф учительницать Учаева ялгать инциативанц вельде регулярна тиенди постановкат, аф аньцек Маресева велеса, но и соседняй колхоснень эсонга. Тяфта сон тундань видемать пингста путнесь постановкат **СТАЛИН** ялгать лемса, „Красный воин“ и лама лия колхозга. Тяни драмкружоксь культурна обслуживает колхозникнень сьора урядама кампаниять пингста.

Маресева велень колхозникне эряйхть культурнайста и зажиточнайста.

Захаркин.

Чамзинскяй р—н.

Синь и щафт-каряфт, синь и наряжафт

Советскяй правительствась и коммунистическяй партиясь шарфнихть инь оцю забота лама идь мархта аватненди. Кизода лама йотась ся пингста, мзярда партиясь и правительствась лифтсть специальнай постановления многосемейнайхненди лезксонь максомать колга. Тя пингть эзда лама трудящай ават получасть ни государствать ширде пособия. Вов Кулдым велеса лама идь мархта колхозницатне: Дадонова Акулинась, Норваткина Анисиясь и Петрова Агафиясь получакшнесть государствать ширде 6-нь тьожятть цалковайхть пособия кажнайсь. Июль ковть 14-це шистонза синь получасть 2-нь тьожятть цалковай.

Тяни мзярда трудящай аватне получайхть государственнай пособия презрения мархта лятфнесазь сире пингть. Пара мяльса корхтайхть Советскяй властть, коммунистическяй партиять и лична Сталин ялгать колга, конац кода родной аля заботендай трудящайхнень колга, конань мудрай руководстванц вельде сатф счастливай и радостнай эряф. Сталинскяй эпохаса многосемейнайхнень идьсна щафт и каряфт, синь и наряжафт.

Королев.

Вертелимскяй р-н.

Лездыхть испанскяй народти

Испанскяй народсь кафта кизотни тюри озверелай фашисттнень каршес. Испанскяй народсь героически арелязь эсь независимостенц, эсь республиканц.

Советскяй Союзонь трудяй ломаттне оцю мяльса лездыхть испанскяй народти, штоба испанскяй народсь улель советскяй народть лаца свободнай, советскяй народть лаца счастливай.

Июльть 17-це шистонза Мордгизса ульсь йотафтф вечер, конац посвященнай испанскяй народть омбоце кизонь эсь независиментенц инкса тюреманц годовщинанцты.

Вечерса Каяшин ялгась тийсь доклад Испанияса войнать колга. Докладта меле фкя мяльса вечеронь участникне примасть решения:

Максомс испанскяй народти лезксонди фкя шинь работамань питнеснон. Ульсть деклемацият, конат посвященнайхть испанскяй народть героическяй тюреманцты.

С. Тарханскяй.

Саранск ош.

РАБОТАЙХТЬ ПО-СТАХАНОВСКИ

Теризморга велень Буденнайть лемса колхозса ударнайста моли уборочнай кампаниясь.

Сембода цебярьста ледяф работась 1-це № бригадася. Тя бригадаса кафта лобогрейкат, конань мархта работайхть: Аркадскяй, Воронков, Ямашкин и Макаров ялгатне. Эрь сменати ляденцихть 8 гектар и сяда ламонь. Кота шиста лядьсть 100 гектархт.

Колхозонь правлениясь, лувомок синь стахановскяй работаснон, премировандазень питни вещаса.

Тяни синь аделазь эсь работаснон, тяфтама жа стахановскяй работаса лездыхть отстающай бригадатненди.

Ш.

Шайгованъ р-н.

Каникулатне йотнихть скучнайста

Кунаракиге ни аделавсь тонафнема кизось. Тяни ученикне каникуласот. Тейст максф пинге ваймамс и ваймамс культурнайста, штоба лац йотафтомс каникулатнень, иттне занимандакшнихть физкультураса, якайхть марса пионервожатайть мархта эшелякшнема, вири, налхкондыхть волейболса и занимандакшнихть различнай культурнай налхксемаса.

Но тя йотафневи аф сембе школатнень эзга.

Сайгушскяй НСШ-са, нолдамок иттнень каникулас, руководительтне успокоиндасть.

Пионервожатайхне кизонь каникулатнень йотафтомаснонды план ашесть анокла и тяни учениккнень йоткса кодамовок работа аф вятеви. Сембе ученикне якайхть велева, синь кальдяв дисциплинасна. Тя лисенди сяс, што синь йотксост аш руководитель.

Пионервожатайсь эсь лангозонза путф задачатнень пяшкодемаснон эрявиксонди аф лувондсыне, а кда лувондсыне, то сознательна сязендсыне.

ВЛКСМ-нь Чамзинкань райкомти куроконь пингть эряви ваномс пионервожатайть работанц.

Ив. Суслин.

Чамзинкань р-н.

166

КОМСОМОЛЬСКЯЙ ЭРЯФСЬ

Комсоркнень работасна и поведениясна

Аф весть „Комсомолонь вайгяль" газетать страницасонза ульсь сьорматф Ежка велень комсомольскяй организациять аф атыксонзон колга, но тячимс нинге работайхть кальдявста. Велеса кафта комсомольскяй организацият — школьнай и колхознай, а лама комсомолецта, но работа йотксост кодамовок аф йотафневи, а тянь сюведа комсомолецнень велеса аш кодамовок авторитетсна, сяс мес синь на еленить йоткса кодамовок работа аф йотафнихть. А кой-кона комсомолецне, кода ВЛКСМ-нь комитетть секретарец Акейкинць мекиланкт няфни колхозникненди кальдяв примерхт. Акейкинть куркстонза аф кулят фкявок поводнай вал. Особенна афкультурнайста обращается стирьнятнень мархта.

Комсомолецти, а особенна комитетонь секретарьти эряви улемс культурнай ломаньке, няфнемс окружающай массати культурнай ломанень образец. Тяфтама ли Акейкинць?—ичкозе аф? Видекс, культурностьсь нинге определяется тевти честнай отношенияса. Честна ли тевти относится Акейкинць?— ответсь сяка—аф! Политучеба комсомолецнень йоткса аф йотафневи, а афсоюзнай одломаттнень совсем юкстазь. Но сянь вастс Акейкинць сидеста школать вакс пуролни, „пуромкст", коса азонкшни одломаттненди халтурнай „речт".

Пяк ичкози ашезь ту Акейкинть эзда колхознай организациять комсоргоц Сайгинцькe. Сон тяфта-жа кодамовок работа комсомолецнень и афсоюзнай одломаттнень йоткса аф йотафни. Словом, Сайгинть Акейкинть эзда отличиац аньцек ся, што сон комсорг колхознай организацияса, а Акейкинць-комитетонь секретарь школьнай комсомольскяй организацияса.

ВЛКСМ-нь Ковылкинань райкомсь, васендакиге сонь секретарец Каревсь нят содасые нят организациятнень бездействияснон, но мерат кодаптка аф примоси, а тянь мархта покровительствует нят безобразиятненди.

И. Козеев.

Ковылкинань р-н.

Комсомольскяй организацияти партийнай руководства

Комсомольскяй организациять фкя инь основной задачац—воспитандамс коммунистическяй духса афсоюзнай одломаттнень и вовлечь синь ВЛКСМ-нь ряттненди.

Лемдяй велеса ули комсомольскяй организация, конац афсоюзнай одломаттнень йоткса кодамовок работа аф вяти. Лемдяй велеса лама афсоюзнай одломатть—стахановецт, конат пефтема преданнайхть коммунистическяй партияти и сонь Центральнай Комитетонцты. Васенда няфтьсаськ синьцень комсомолецнень поведениянснон. Политучеба аф эрьсивов ни кафта кофт, комсомолецне налхкондыхть картаса, членскяй взносnень паннесазь аф аккуратнайста

Тяста можна тиемс вывод, што тяфтама работаса организациясь мзярдонга аф касы.

Тянинь пингть моли уборочнай кампаниясь. Колхознай комсомольскяй организациятненди эряволба нинге сяда пяк работамс одломаттнень йоткса, развернуть побольшевистски социалистическяй соревнованиять, урядамс сталинскяй урожайть эсь пингстонза и цебярь качества мархта. Но Лемдяй велень комсомольскяй организациясь и сонь комсоргоц Дюжинць сянь вастс, штоба молемс паксяв беседовандамс одломаттнень мархта, комсоргсь и комсомолецне бездействуют.

Аш кола аф азомс сянь, што комсомольскяй организацияса питай сембе комсомолецне синць аф получайхть кодамовок газетат, аф лувондыхть художественнай литература. Тя няфнесы, што комсомолецне аф йорайхть кеподемс эсь политическяй содамашиснон.

Партийнай организациясь, сонь парторгоц Отиняев ялгась аф аньцек аф лезды комсомольскяй организацияти, но кодамовок практическяй лезкс аф макси. Сон комсомольскяй работать мархта не интересуется.

Комсомольскяй организацияти ня афсатыкснень эряви машфтомс и ладямс цебярьста комсомольскяй организациять работанц—оправдать партиять доверианц, воспитандамс одломаттнень коммунистическяй духса.

Комсомолец.

Авиациянь шити



„Парашютисткат"—картинась художникть П. И. Соколов-Скалять. Рис. и репродукциясь В. Олейникть (Союзфото) „Прессклише".

Испанияса фронттнень эзга

Восточнай фронтса республиканскяй армиянь частьтне ушедсть наступления и июльть 25-це шистонза йотазь Эбро ляйть. Васень же сражениятнечь пингста мятежникне и интервентне кандсть пяк оцю юмафкст и, аф кирдемок республиканецнень наттискснон, ушедсть порядкафтома потама. Республиканецне фатясть 500-шка пленнайхть, конатнень эзда сяда ламось итальянецт и лама лувксонь военнай материалхт.

Итало-германскяй авиациясь вишке бомбардировкатнень вельде йорась парализовандамс республиканскяй войскатнень наступленияснон, однако бомбардировкатне ашезь машфта республиканецнень наступлениянь энергияснон. Республиканецне прафтсть фашистскяй колма самолетт.

Леванта фронтса мятежникнень и интервентнень предпринятай лобовай атакасна, конац вятеви Вивер—Сегорбе направленияв, Теруэль — Сагунто машинакить кувалмова, кирдсь полнай неудача. Противниксь, йотафтомок бойти самолетонь, артиллериянь и танконь оцю лувкс, йорасть фатямс Виверть эзда моли кить. Противникть нят попытканза республиканскяй войскатнень натолкнули яростнай сопротивлениянс. Мятежникне кандсть оцю юмафкст.

Центральнай фронтть эстремадурскяй участкасонза мятежникне молiфтихть наступления. Оцю бойхть йотсихть Сьерра Понтресть перьфкя.

(ТАСС).

Китайса военнай действиятне

Центральнай Китайса мекольдень ниле шитнень пингста Янцзы ляйть долинаса положениясь арась пяк сложнайкс. Ушедомок июльть 21-це шистонза, японецне стягивандайхть Хукоу районца оцю подкреплениянт, коза валхтф 8 тьожятть солдатт. Японецне валхтсть тяфтама солдатт протокть западнай берегозонза, конац соединяет Поянху эрькть Янцзы ляйть мархта. Китайскяй войскатне, конат араласазь берягть, васедезь японецнень ураганнай толса. Берягса ушедсь упорнай рукопашнай бой, конац аф оцю перерывса мольсь кафта шит. Китайскяй позициятнень сембе укреплениясна ульсть разрушендафт японскяй канонеркатнень толса и кожфста апак лоткsек бомбардировкаса. Китайскяй солдатне, конат араласазь берягть, ашезь кадсь эсь позициясноn и юмасть героеньку ломаса.

Южнай Китайса июльть 23-це шистонза японецненди оду удалась валгомс Наньаосянь-Намоа островть лангс, Оватоуть Северо-восточнай шири. Китайскяй войскатне и вооруженнай населениясь тийсть решительнай сопротивления. Ваяфтф японскяй 20-шка катерхт. Бойса шавф японскяй 200 лама солдатт.

(ТАСС)

Паксяса медицинскяй лезкссь

Чамзинкань районца цебярьста ладяф медицинскяй лезкссь уборочнайть пингста.

Райбольницась кемокстась колхозникнень обслуживаниянс специальнай кафта медицинскяй работникт фельдшер и акушерка, конат обслуживандакшнихть вете колхост.

Синь вятихть заразнай заболеваниятнень каршес профилактическяй работа, выделили санитарнай группа. Тяда башка макссихть оцю лезкс колхозга идень яслянь панжематненди. Синь инициативаснон вельде панчфт идень яслят Репьевкаса, Альзаса и лиявелева.

Райбольницать ширде тя лезксть колхозникне пяк приветствовандазь.

И. Суслин.

Чамзинкань район.

Зубово-Поляна-Казань

Июльть 25-це шистонза Саранск ошень „Учитель" стадионца ульсь йотафтф детскяй футбольнай матч Казань-Зубово-Поляна. Налхкомась йотаф первенствать инкса Налхкомать васень минутанзон пингста казанецне сявсть вишке темп, но зубовецне аф лама минутада меле цебярь пассовкать вельде ушедсть мячть панема казанецнень ортаснон шири.

Налхкомать 20 це минутастонза зубовецне панцть фкя гол. Налхкомать васенце пялькоц аделавсь 1:0 зубовецнень пользас.

Налхкомать омбоце пялькстонза зубовецне панцть нинге фкя гол и лувкссь арась 2:0 зубовецнень пользас. И тянь лангс аделавсь налхкомась.

Ф.

Саранск ош.

Омбоце кругса футбольнай розыгрышсь

Омбоце кругса республиканскяй розыгрышсь футболса йотафневи успешнайста.

Июльть 23-це шистонза „Спартак" обществать омбоце командац налхкcь Инсарань сборнай командать мархта Стадионца ульсь 500 зритель. Матчсь аделавсь 9:3 спартаковецнень пользас.

Июльть 24 це шистонза Саранск ошень стадионца васедсь Саранск ошень „Пищевик" обществась и Ромодановань сборнай футбольнай командась. Налхкомась аделавсь 4:2 ромодановецнень пользас.

Футболист.

Саранск ош.

Апак аноклак зернохранилищат

Уборочнайть пингста инь важнейшай задачакс ащи сьороть потеряфтома урядамац. Сянь инкса, штоба афоль уль потеря, эряви сьороть урядамс эсь пингстонза, строямс зернохранилища.

Кой-кона колхозга сьороть цебярьста урядаманц инкса кодамовок мероприятият аф йотафнихть.

„Красная Мордовия" колхозса сьора урядама кампаниясь моли кальдявста, зернохранилищат ашесть анокла и аш мялец анокламска.

Мзярда жа колхозонь правлениясь машфцы тя афсатыксть.

И. Симдянов.

Чамзинкань район.

Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ.

Упол. Главлита № Д—84. Заказ № 2821. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь"